



Kúpna zmluva č. 466/RATPRP/2022

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Kupujúci:

Názov: **Centrum pre deti a rodiny Mlynky - Biele Vody**
Sídlo: Biele Vody 263, 053 76 Mlynky
Zastúpený: MVDr. Tibor Garay - riaditeľ
IČO: 17 336 228
DIČ: 2020719228



v zastúpení

Názov: **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**
Sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava
Zastúpený: Ing. Karol Zimmer - generálny riaditeľ
IČO: 30794536
DIČ.: 2021777780
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK 19 8180 0000 0070 0017 6235
na základe splnomocnenia obsiahnutého v PRÍKAZNEJ ZMLUVE č.144/RATPRP/2020

(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci :

Názov: **Tempus - Car s.r.o.**
Sídlo: Rastislavova 110, 040 01 Košice
Zastúpený: Ing Martin Sojka - konateľ
IČO: 31 712 312
DIČ: 2020947049
IČ DPH: SK2020947049
Bankové spojenie: 
IBAN: 

(ďalej len „predávajúci“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je výsledkom procesu verejného obstarávania zákazky s nízkou hodnotou na obstaranie kúpy motorového vozidla pre projekt „CDR Mlynky- Biele Vody“, ktorý sa uskutočnil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
2. Predávajúci berie na vedomie, že kúpa motorového vozidla podľa článku III. tejto zmluvy je financovaná prostredníctvom nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) poskytnutého v rámci Operačného programu 302000-Integrovaný regionálny operačný program (ďalej len „IROP“), kód výzvy IROP-PO2-SC211-2017-17, špecifický cieľ: 2.1.1 Podporiť prechod poskytovania sociálnych služieb a zabezpečenia výkonu opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately (ďalej len „SPOD a SK“) v zariadení z inštitucionálnej formy na komunitnú a podporiť rozvoj služieb starostlivosti o dieťa do troch rokov veku na komunitnej úrovni, na základe uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorá stanovuje zmluvné podmienky, práva a povinnosti kupujúceho ako prijímateľa a riadiaceho orgánu (Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky) ako poskytovateľa, ktorý je zastúpený sprostredkovateľským orgánom a to Košickým samosprávnym krajom pri poskytnutí NFP zo strany poskytovateľa prijímateľovi. Predávajúci berie na vedomie, že kúpa motorového vozidla je financovaná na základe uvedenej Zmluvy o poskytnutí NFP z prostriedkov európskych štrukturálnych a investičných fondov formou nenávratného finančného príspevku, v súlade s dodržiavaním Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov (ďalej len „Systém finančného riadenia“).

Článok II PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať a odovzdať do vlastníctva kupujúceho jeden (1) ks nové motorové vozidlo továrenskej značky: **DACIA**, Nový Jogger, Extreme TCe 110 7miest, VP (ďalej len „motorové vozidlo“) a záväzok kupujúceho riadne dodané motorové vozidlo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu podľa článku III. tejto zmluvy.
2. Motorové vozidlo podľa bodu 1 tohto článku zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať vo vyhotovení a s výbavou podľa Prílohy č. 1 – Špecifikácia motorového vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok III KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „cena“).

2. Celková cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je 18 141,66 EUR bez DPH, slovom: osemnásťtisícstoštyridsaťjeden EUR a šesťdesiatšesť centov bez DPH, t.j. 21 770,00 EUR s DPH, slovom: dvadsaťjedentisícsemstosedemdesiat EUR s DPH. Cenová kalkulácia motorového vozidla je obsahom Prílohy č.4. „Cenová kalkulácia – celková cena vozidla“ a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Celkovou cenou za dodávané motorové vozidlo sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodaním motorového vozidla, dopravy do miesta plnenia uvedeného v článku V bod 2 tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru), vrátane vykonania predpredajného servisu t. j. prípravy motorového vozidla na odovzdanie. Cena zahŕňa aj bezplatné servisné prehliadky a servisné práce počas trvania záručnej doby 2 roky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak predávajúci ku dňu predloženia ponuky nebol platcom DPH, avšak následne sa ním stane, nemá nárok na zvýšenie celkovej ceny predmetu zákazky, t. j. v prípade zmeny postavenia predávajúceho na platcu DPH je cena dohodnutá v bode 2 tohto článku zmluvy konečná a nemenná a je považovaná za cenu na úrovni s DPH.

Článok IV PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Kupujúci je za riadne dodané motorové vozidlo povinný zaplatiť predávajúcemu cenu dohodnutú v článku III bod 2 tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim po potvrdení preberacieho protokolu po úplnom a riadnom odovzdaní motorového vozidla podľa článku II bod 1 tejto zmluvy. Faktúru za dodané motorové vozidlo spolu s potvrdeným preberacím protokolom je povinný predávajúci doručiť poštou na adresu kupujúceho – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, Špitálska 8, 812 67 Bratislava, alebo osobne do podateľne kupujúceho na adresu Župné nám. 5-6, 811 03 Bratislava. Faktúru predloží predávajúci kupujúcemu v štyroch (4) originálnych vyhotoveniach.
2. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať rozpis fakturovanej ceny s uvedením jednotkovej ceny a počtu jednotiek, za ktoré je vystavená.
3. Ak faktúra neobsahuje požadované náležitosti a súčasti podľa bodu 1 a 2 tohto článku, alebo obsahuje nesprávne, prípadne neúplné údaje, môže kupujúci takúto faktúru vrátiť predávajúcemu na odstránenie nedostatkov. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová šesťdesiat (60)-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.
4. Vystavená faktúra je splatná do šesťdesiat (60) kalendárnych dní odo dňa jej riadneho doručenia kupujúcemu v zmysle bodu 1 tohto článku. Faktúra je uhrádzaná výlučne prevodným príkazom. Faktúra bude uhradená predávajúcemu bezodkladne po pripísaní prostriedkov NFP na účet kupujúceho, najneskôr však v lehote splatnosti faktúry dohodnutej v tomto bode. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti z dôvodu nepripísania prostriedkov NFP na bankový účet kupujúceho v čase plynutia lehoty splatnosti príslušnej faktúry, kupujúci sa po túto dobu nedostáva do omeškania so svojím záväzkom uhradiť faktúru.

5. Zmluvné strany berú na vedomie, že faktúru je možné vystaviť a doručiť podľa tejto zmluvy aj ako elektronickú faktúru v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom systéme a o doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 215/2019 Z. z.“). Takto vystavená a doručená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 2 ods. 2 písm. a) až m) zákona č. 215/2019 Z. z.

Článok V DODACIE PODMIENKY

1. Predávajúci sa zaväzuje motorové vozidlo uvedené v článku II bod 1 tejto zmluvy dodať riadne a včas najneskôr **v mesiaci december 2023**. O nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy sa kupujúci zaväzuje bezodkladne informovať predávajúceho.
2. Odovzdanie a prevzatie motorového vozidla vykonajú poverené osoby zmluvných strán uvedené v článku XVI bod 1 a 2 tejto zmluvy (ďalej len „poverené osoby“) na dohodnutom mieste plnenia. Miestom plnenia je dohodnuté miesto v obci Mlynky –Biele Vody. Presné miesto a čas odovzdania a prevzatia motorového vozidla si poverené osoby dohodnú **najneskôr päť (5) dní** pred odovzdaním motorového vozidla telefonicky, resp. e-mailom.
3. Proces odovzdávania a preberania (preberacie konanie) motorového vozidla zmluvnými stranami sa bude realizovať formou preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2– Preberací protokol (ďalej len „príloha č. 2“) tejto zmluvy. Predávajúci vystaví preberací protokol v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom jeden (1) originál preberacieho protokolu dostane poverená osoba kupujúceho a tri (3) originály zostanú predávajúcemu.
4. Predávajúci je povinný vyznamovať poverenú osobu kupujúceho e - mailom o pripravenosti motorového vozidla k odovzdaniu - prevzatíu, **najneskoršie päť (5) pracovných dní** vopred. Najneskoršie s týmto vyznamovaním je predávajúci povinný doručiť kupujúcemu podklady potrebné k zabezpečeniu povinného zmluvného poistenia za škodu spôsobenú motorovým vozidlom.
5. Poverená osoba kupujúceho je povinná dodané motorové vozidlo prevziať a potvrdiť prevzatie podpisom a pečiatkou na preberacom protokole. Pri prevzatí motorového vozidla je poverená osoba kupujúceho povinná preveriť presnú identifikáciu dodaného motorového vozidla a či je motorové vozidlo podľa vonkajšej prehliadky úplné, či je číslo VIN v súlade s technickým preukazom (osvedčením o evidencii časť II), či motorové vozidlo nemá zjavné vady a či je spôsobilé na predpokladaný účel používania.
6. V prípade, že dodávané motorové vozidlo nie je v súlade s touto zmluvou a poverená osoba kupujúceho zistí zjavné vady dodávaného motorového vozidla podľa bodu 5 tohto článku, tak toto motorové vozidlo neprevezme a v preberacom protokole písomne uvedie dôvod neprevzatia motorového vozidla.
7. Motorové vozidlo sa považuje za riadne dodané kupujúcemu okamihom podpisu preberacieho protokolu v súlade s bodom 3 a 4 tohto článku zmluvy.
8. Pre účely uzavretia poistenia na motorové vozidlo zo strany kupujúceho sa predávajúci zaväzuje poskytnúť kupujúcemu na základe jeho žiadosti vopred pred odovzdaním motorového vozidla všetky potrebné údaje najmä obchodný názov motorového vozidla, kúpnu

cenu, VIN číslo motorového vozidla vrátane prípadnej fotodokumentácie požadované príslušnou poisťovňou.

9. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť kupujúcemu súčinnosť tak, aby kupujúci pri prevzatí motorového vozidla podľa bodu 2 tohto článku zmluvy disponoval poistnou zmluvou na odovzdané motorové vozidlo.

Článok VI PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Kupujúci má povinnosť prevziať riadne dodané motorové vozidlo v súlade s ustanoveniam článku V tejto zmluvy, a to v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku V bod 4 tejto zmluvy a zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodané motorové vozidlo dohodnutú v článku III bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s dodávaným motorovým vozidlom, dodať motorové vozidlo kupujúcemu v dohodnutom termíne, bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho riadne prevzatie.
3. Pred odovzdaním motorového vozidla je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní motorového vozidla predviesť jeho funkčnosť. Následne je predávajúci povinný motorové vozidlo protokolárne odovzdať poverenej osobe kupujúceho v mieste plnenia podľa článku V bod 2 tejto zmluvy.

Článok VII ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Na dodávané motorové vozidlo vrátane príslušenstva a výbavy, ktorá je súčasťou vozidla je dohodnutá minimálna záručná doba dva (2) roky. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia motorového vozidla kupujúcim podľa článku V (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť na vlastné náklady v lehote najneskôršie do tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa reklamovania vady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody na vozidle prechádza na kupujúceho okamihom podpísania preberacieho protokolu kupujúcim.
5. V prípade reklamácie väd daného motorového vozidla sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Článok VIII ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním motorového vozidla v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného motorového vozidla, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady dodaného motorového vozidla podľa článku VII bod 2 tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50,00 Eur za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok IX VLASTNÍCKE PRÁVO

1. Vlastnícke právo k dodanému motorovému vozidlu prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení ceny a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

Článok X ZÁNIK ZMLUVY

1. Zmluvu je možné predčasne ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením podľa bodu 3 a 4 tohto článku.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne spolu s uvedením dôvodov odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené písomne druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
 - a) ak predávajúci nedodá motorové vozidlá riadne a včas, v dohodnutej špecifikácii, kvalite a s dohodnutou výbavou v súlade s touto zmluvou,
 - b) ak kupujúci v rozpore s touto zmluvou bezdôvodne neprevezme riadne dodané motorové vozidlo ani v lehote tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa uvedeného vo výzve predávajúceho podľa článku V bod 4 tejto zmluvy,
 - c) ak kupujúci neuhradí cenu za riadne dodané a prevzaté motorové vozidlá v termíne do tridsať (30) kalendárnych dní po uplynutí dátumu splatnosti faktúry,
 - d) porušenie ustanovení článku XV tejto zmluvy (viď čl. XV bod 4).

4. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak sa pre druhú zmluvnú stranu stalo splnenie podstatných zmluvných povinností nemožným.
5. Zmluvná strana, ktorá od zmluvy odstúpila podľa tejto zmluvy, má právo na úhradu preukázateľných nákladov vzniknutých v súvislosti s plnením zmluvy až do odstúpenia od tejto zmluvy.

Článok XI OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ

1. Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená v prípade, ak v priebehu trvania tejto zmluvy bude splnenie celej alebo časti akejkoľvek povinnosti ktorejkoľvek zmluvnej strany znemožnené alebo oneskorené z dôvodu vis major (najmä, ale nielen, vládneho rozhodnutia, alebo zmeny právnych predpisov, vojny, občianskych nepokojov, sabotáže, požiaru, záplav, epidémií, karanténneho opatrenia, porúch dodávok bežne dodávaných energií, štrajku a výluky), alebo akejkoľvek inej udalosti mimo rozumnú kontrolu týkajúcej sa strany (ďalej označené ako „skutočnosť“), uvedená zmluvná strana je povinná zaslať druhej zmluvnej strane oznámenie o tejto skutočnosti do päť (5) dní od dátumu výskytu tejto skutočnosti. Pokiaľ vyššia moc pôsobí po dobu nepresahujúcu 90 kalendárnych dní, sú zmluvné strany povinné splniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy hneď ako účinky vyššej moci pominú, pričom dohodnuté termíny sa posúvajú o dobu pôsobenia vyššej moci.
2. Žiadna zmluvná strana nemá právo z dôvodu skutočnosti uvedenej v bode 1 tohto článku zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy ani uplatniť nárok na náhradu škody, či uplatňovať zmluvnú pokutu voči druhej zmluvnej strane, pokiaľ táto z dôvodu takejto skutočnosti nesplní zmluvnú povinnosť alebo sa dostane do omeškania s plnením zmluvnej povinnosti.

Článok XII KONTROLA

1. Predávajúci sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov.
2. Predávajúci berie na vedomie, že dohodnutá cena je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho fondu regionálneho rozvoja. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch.
3. Predávajúci súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou Systému finančného riadenia.

4. Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti konkrétnej zmluvy o poskytnutí NFP, na základe ktorej bol schválený projekt „**CDR Mlyny- Biele Vody**“, v rámci ktorej sa realizuje predmet tejto zmluvy minimálne do 31.12.2028.
Oprávnenými osobami sú najmä:
- a) Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - b) útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditú,
 - e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov Európskej únie,
 - g) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ,
 - h) zamestnanci kontrolných orgánov kupujúceho.
5. Predávajúci sa taktiež zaväzuje poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť. V prípade, ak predávajúci zabezpečuje kúpu motorového vozidla cez tretie strany, je povinný zabezpečiť, aby sa táto povinnosť vzťahovala aj na ne.

Článok XIII VYUŽITIE SUBDODÁVATEĽOV

1. Na plnenie predmetu zmluvy môže predávajúci využiť subdodávateľov. Ak predávajúci plní predmet zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za plnenie zmluvy a prípadné vzniknuté škody rovnako, akoby záväzok plnil sám. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za plnenie predmetu zmluvy. Zoznam známych subdodávateľov tvorí prílohu č. 3 k zmluve.
2. Predávajúci je povinný zabezpečiť a financovať všetky subdodávateľské dodania tovaru a nesie za ne záruku v plnom rozsahu. Predávajúci zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa, ako aj za výsledok činnosti vykonanej na základe zmluvy o subdodávke. Predávajúci sa zaväzuje, že najmenej 3 dni pred zámerom využiť subdodávateľa alebo pred zámenou známeho subdodávateľa doručí kupujúcemu na odsúhlasenie návrh na zmenu subdodávateľa, ktorý bude obsahovať minimálne: podiel zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať subdodávateľovi, konkrétnu časť predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ vykonať, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
3. Kupujúci je povinný vyjadriť svoj súhlas alebo nesúhlas s navrhovaným subdodávateľom do 3 pracovných dní odo dňa doručenia písomného oznámenia predávajúcim.
4. Predávajúci je povinný kupujúcemu oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi.

5. Každý subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť v ňom zapísaný v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní.
6. Ak došlo k výmazu subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, je predávajúci povinný túto skutočnosť oznámiť kupujúcemu a zároveň nahradiť takéhoto subdodávateľa.
7. Každý subdodávateľ musí byť schopný realizovať príslušnú časť predmetu zákazky v rovnakej kvalite ako predávajúci.
8. Kupujúci má právo odmietnuť podiel na realizácii plnenia predmetu zmluvy subdodávateľom, ak nie sú splnené podmienky uvedené v bodoch 2 a 6 tohto článku zmluvy.

Článok XIV

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN SÚVISIACE S REGISTROM PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA

1. Predávajúci vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto zmluvy sú on a jeho známi subdodávateľia uvedení v prílohe č. 3, ktorí majú povinnosť byť zapísaní v Registri partnerov verejného sektora (ďalej len „RPVS“) v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní, zapísaní v RPVS.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že v zmysle ustanovenia § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní kupujúci môže odstúpiť od zmluvy, ak predávajúci nebol v čase uzavretia tejto zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo bol vymazaný z Registra partnerov verejného sektora.
3. Predávajúci je povinný bezodkladne písomne informovať kupujúceho o každej zmene známeho subdodávateľa a požiadať predávajúceho o jeho schválenie. V prípade, že nový subdodávateľ nahrádza inú osobu v zmysle § 33 ods. 2 alebo § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, je predávajúci povinný súčasne preukázať doklady, ktorými nový subdodávateľ spĺňa podmienky § 33 ods. 2 alebo § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.

Článok XV

OSOBITNÉ PROTİKORUPČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú, ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany a rovnako neprijmú, ani sa nezaviažu prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny

dar, ani inú výhodu, či peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhého účastníka, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.
4. V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy je poskytnutý zmluvnej strane alebo zástupcovi zmluvnej strany v rozpore s týmto článkom zmluvy, môže zmluvná strana od zmluvy odstúpiť.


Článok XVI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA


1. Kupujúci poveruje k prevzatiu predmetu zmluvy poverenú osobu MVDr. Tibora Garaya, tel. +421 905 555 555 e-mail: [redacted] ktorá je zároveň kontaktnou osobou kupujúceho.
2. Predávajúci poveruje k odovzdaniu predmetu zmluvy poverenú osobu Bc. Anežku Lorinczovú, tel. [redacted] e-mail: [redacted] ktorá je zároveň kontaktnou osobou predávajúceho.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných očíslovaných a podpísaných dodatkov k zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČ pre DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
5. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
6. Zmluva má nasledujúce prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
 - Príloha č. 1: Špecifikácia motorového vozidla
 - Príloha č. 2: Preberací protokol
 - Príloha č. 3: Zoznam známych subdodávateľov
 - Príloha č. 4: Cenová kalkulácia – celková cena vozidla
7. Táto zmluva je vyhotovená vo ôsmich (8) rovnopisoch. Predávajúci dostane dva (2) rovnopisy tejto zmluvy a kupujúci dostane šesť (6) rovnopisov tejto zmluvy.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí kupujúci.

9. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Spory týkajúce sa tejto zmluvy sa budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou, v prípade, že zmluvné strany nedospejú k dohode ohľadne vzájomných sporov, príslušným na riešenie prípadných sporov bude vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
10. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ju neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluva sa svojím obsahom a účelom neprieči zákonu, ani ho neobchádza. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony a že zmluvu podpísali osoby oprávnené konať v ich mene.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a jej právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa.....

V Košiciach, dňa


Za kupujúceho v zastúpení
Ing. Karol Zimmer


Za predávajúceho
Ing. Martin Sojka - konateľ

[Illegible text]

[Illegible text]

[Illegible text]

[Illegible text]

[Illegible text]

Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy č.
466/RATPRP/2022

Špecifikácia motorového vozidla

Dacia Jogger, Extreme TCe 110 7miest



1942
1943
1944
1945

KONFIGURÁCIA

DACIA

Identifikátor konfigurácie

20230216_1159_45_5945_BAap_VEC106_POLO_76920277-18c9-4452-8e1d-3809f8a8e2ac

Vytvorené dňa: 16/02/2023

PREDAJCA



Dealer	TEMPUS - CAR S.R.O.
Adresa	RASTISLAVOVA 110, 04001, SLOVAKIA
Telefón	+421557266800
Kontakt	LORINCZOVA, ANEZKA
Telefón	+421557266800
E-mail	alorinczova@tempus.sk

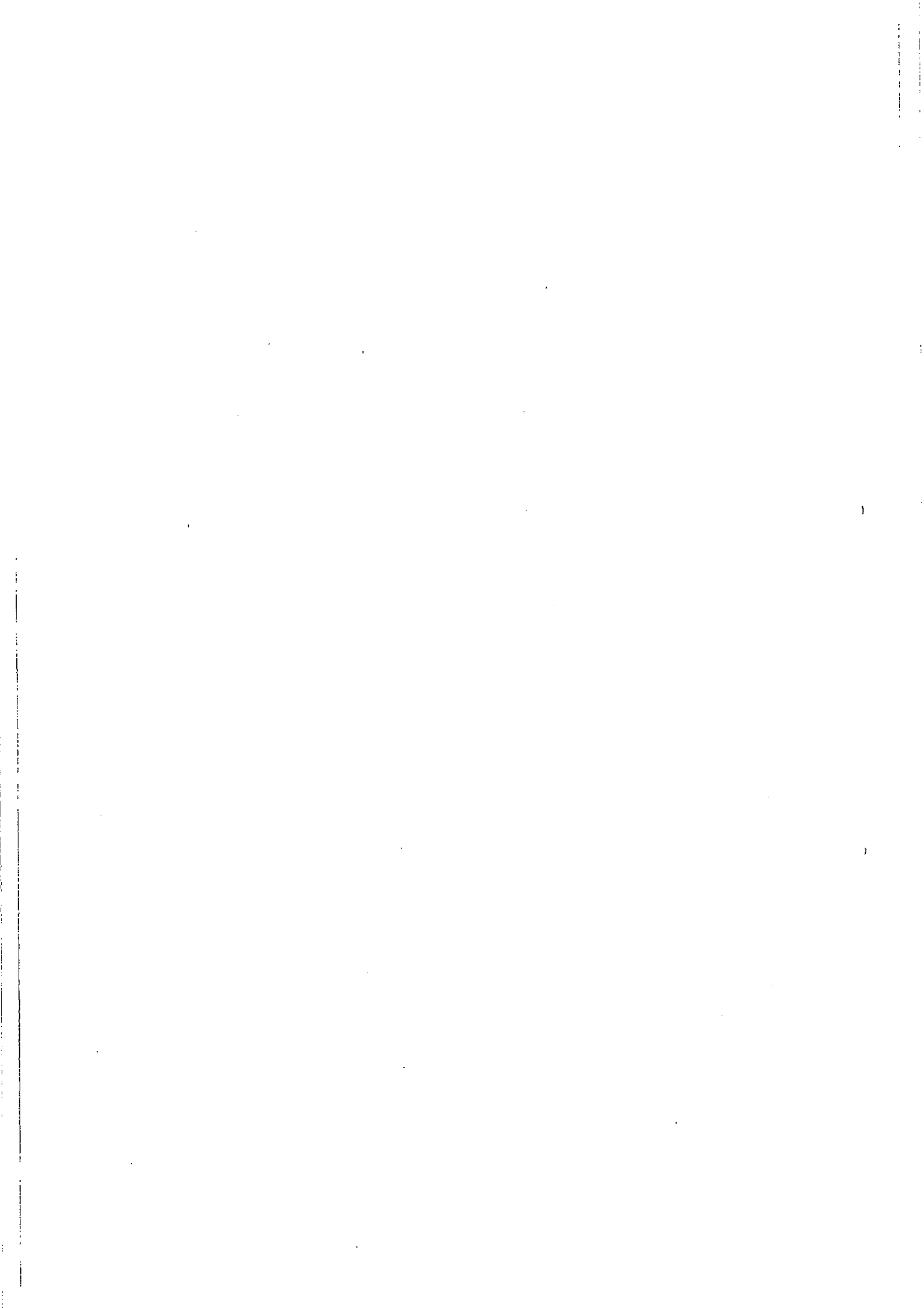
POPIS VOZIDLA

Značka:	DACIA	Model:	Nový Jogger
Verzia:	Extreme TCe 110 7 miest	Farba:	biela glacier
Interiér:	Interiér Extreme	Kód farby:	OV369
Typ:	VP	Čalúnenie:	
Objem (cmS):	999	Max. výkon:	81
Palivo:	Benzín	kW (k):	081 (110)
Emisie CO2 (g/km):	129	VIN:	UU1DJF00570709792
Číslo motora:		Dovozca:	lorinczova, anezka

	Bez DPH	DPH	vr. DPH
Katalógová cena (Tarif číslo 3199 00/2023 -02-14)	EUR 17 000,00	EUR 3 400,00	EUR 20 400,00

OPCIE

biela glacier	EUR 0,00
Čalúnenie Extreme	EUR 0,00
Rezerva	EUR 150,00
Paket Media Nav Plus	EUR 330,00
SVK01	EUR 0,00
Paket Technológia Extreme(el. park. brzda,	EUR 400,00



KONFIGURÁCIA

Identifikátor konfigurácie

20230216_1159_45_5945_BAap_VEC106_POLO_76920277-18c9-4452-8e1d-3809f8a8e2ac

Vytvorené dňa: 16/02/2023

stred.lakt'. opierka, stráženie mŕt. uhla, predné senzory)

Vyhrievané predné sededlá

EUR 190,00

Opcie celkom

EUR 1 070,00

PRÍSLUŠENSTVO

Servisné prehliadky 1 a 2 rok

EUR 300,00

SÚHRN

Cena

EUR 21 770,00

Predajná cena po zľave

EUR 18 141,66

EUR 3 628,33

EUR 21 770,00

PACKY

Paket Technológia Extreme (el. park. brzda, stred.lakt'. opierka, stráženie mŕt. uhla, predné senzory)

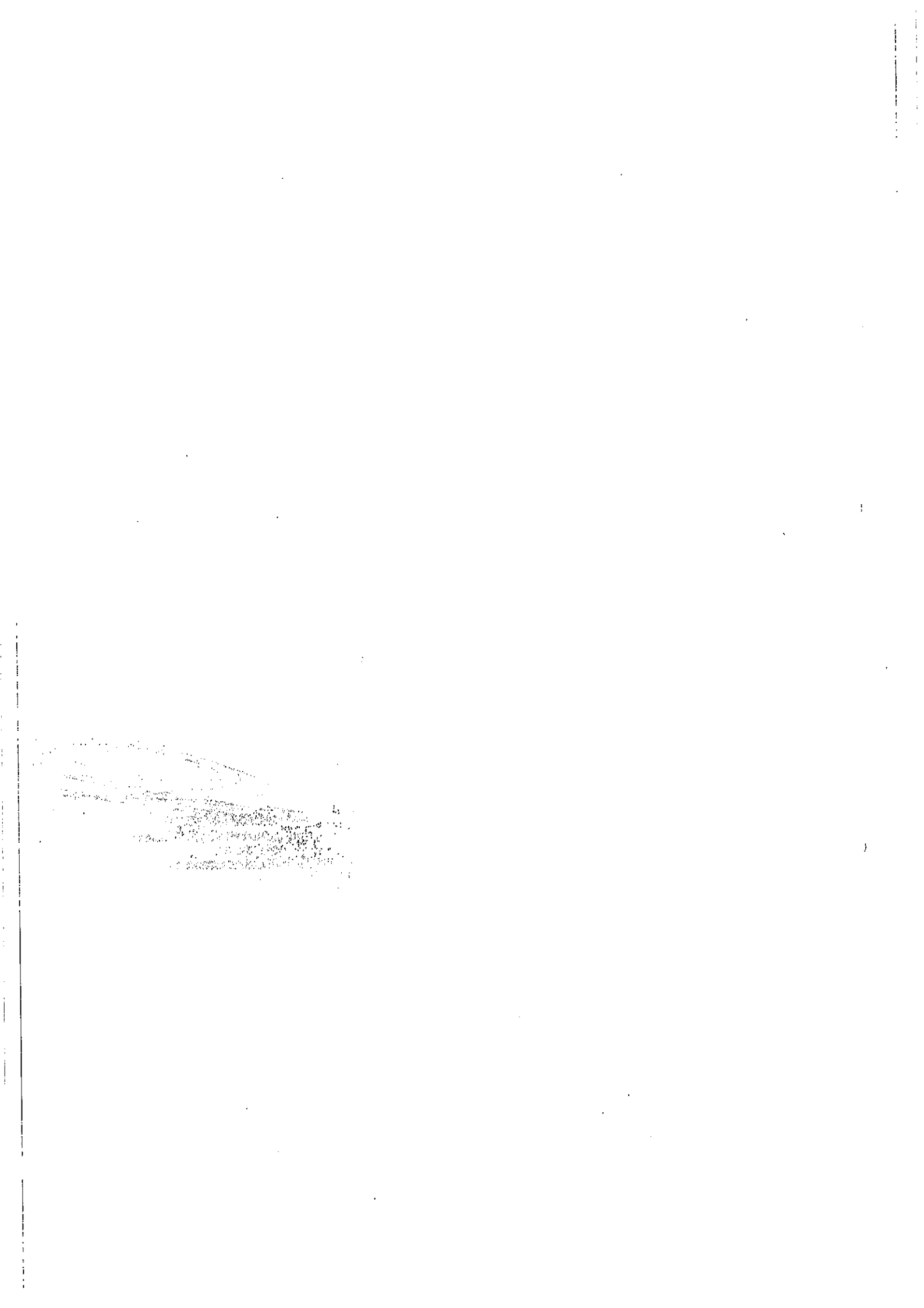
- Systém stráženia mŕtveho uhla
- Predné a zadné parkovacie senzory
- Elektronická parkovacia brzda
- Stredová lakt'ová opierka s úložným priestorom
- SGAV10

Paket Media Nav Plus

- Multimediálny systém Media Nav
- Rozšírené mapové pokrytie (stredná a východná Európa)
- SERTMC
- Aktualizácia mapových podkladov (6 aktualizácií po dobu 3 rokov)

DISTRIBUČNÉ KÓDY

Kód	Distribučné kód	Označenie	Popis
APL05		Značka	Dacia
RI1	RI1	Model	Nový Jogger
SLB7 MD 6U S	SLB7 MD 6U S	Verzia	Extreme TCe 110 7 miest
OV369		Farba	biela glacier
DRAP07	DRAP07	Čalúnenie	Čalúnenie Extreme
HARM08	HARM08	Interiér	Interiér Extreme



KONFIGURÁCIA



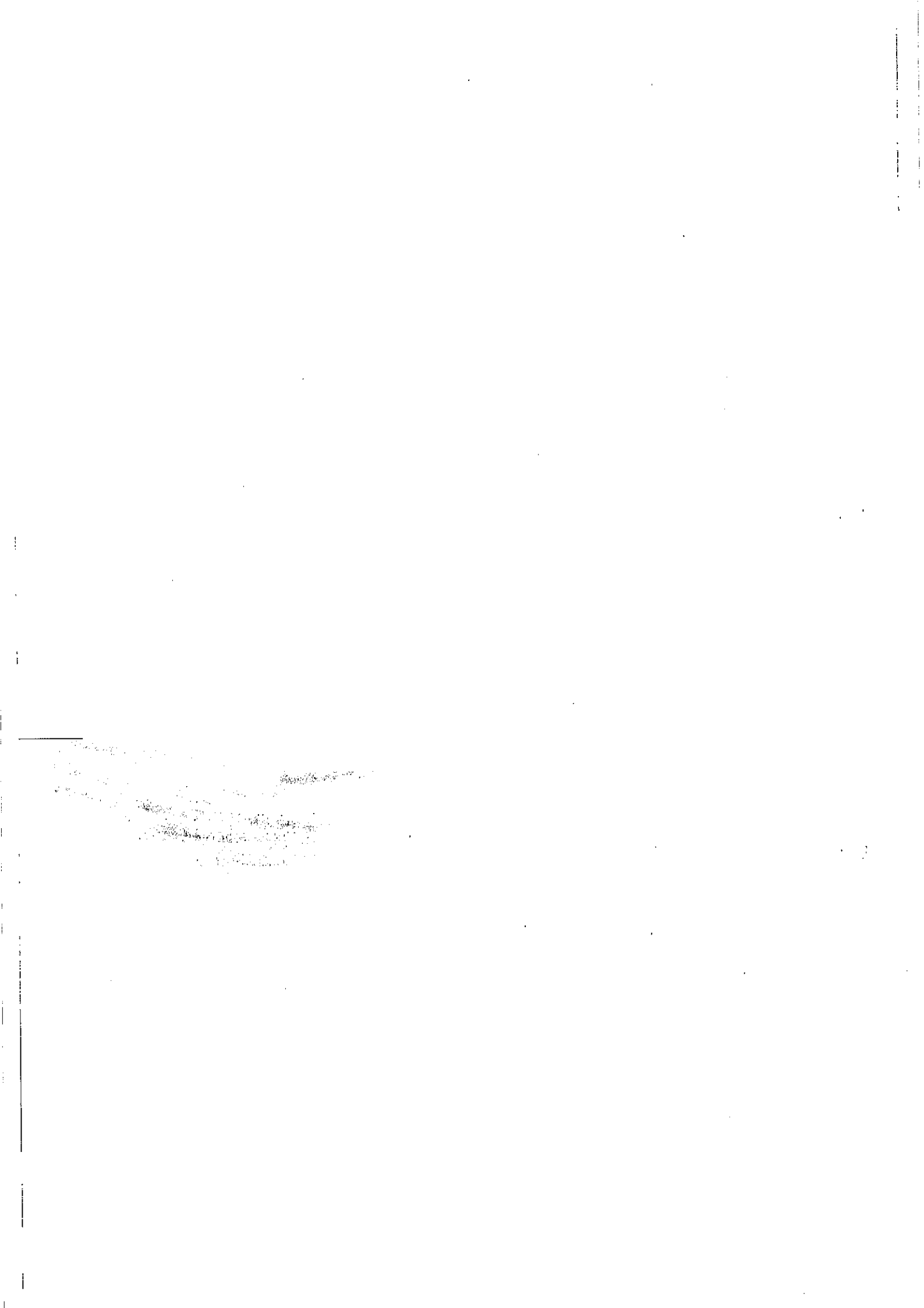
Identifikátor konfigurácie

20230216_1159_45_5945_BAap_VEC106_POLO_76920277-18c9-4452-8e1d-3809f8a8e2ac

Vytvorené dňa: 16/02/2023

RSEC01	RSEC01	Opcie	Rezerva
PCV06	PCV06	Opcie	Paket Media Nav Plus
SVK01	SVK01	Opcie	SVK01
PCV78	PCV78	Opcie	Paket Technológia Extreme(el. park. brzda, stred.lakt' . opierka, stráženie mft. uhla, predné senzory)
SGACHA	SGACHA	Opcie	Vyhrievané predné sededlá





Preberací protokol

Odovzdávajúci: Tempus – Car s.r.o.
Rastislavova 110, 040 01 Košice
Pobočka: Šafáriková 91, 048 01 Rožňava
IČO: 31 712 312

V zastúpení: Bc. Anežka Lorinczová

Preberajúci: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Špitálska 8
812 67 Bratislava
IČO: 30 794 536

Poverená osoba na prevzatie : MVDr. Tibor Garay, riaditeľ CDR Mlynky- Biele Vody

Továrenská značka, názov a typ: DACIA
Model vozidla: Nový Jogger, Extreme TCe 110 7 miestna
Rok výroby:
VIN číslo:
OEV časť II:
Evidenčné číslo vozidla:
Farba: Biela glacier
Výbava od výrobcu:

Príplatková výbava: Paket Technológia Extreme (el. park. brzda, stred. lakt'. opierka, stráženie mŕt. uhla, predné senzory).

Preberajúci svojím podpisom potvrdzuje, že vozidlo prevzal v stave a prevedení podľa Prílohy č. 1 /Špecifikácia predmetu zákazky/ Kúpnej zmluvy č. 466/RATPRP/2022 a bol oboznámený s obsluhou a záručnými podmienkami. Pri prevzatí bola vykonaná kontrola prevádzkových kvapalín, činnosť motora, elektrických zariadení a príslušenstva vrátane kontroly VIN čísla vozidla.

V Mlynkoch - Bielych Vodách, dňa

Odovzdávajúci:
Bc. Anežka Lorinczová

Preberajúci:
MVDr. Tibor Garay

1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

Zoznam známych subdodávateľov

V súlade s ustanovením § 41 ods. 3 ZVO, verejný obstarávateľ požaduje od úspešného uchádzača, aby v rámci súčinnosti pred podpisom zmluvy uviedol zoznam známych subdodávateľov:

1. zoznam všetkých známych subdodávateľov v rozsahu: obchodné meno, sídlo, IČO; resp. meno a priezvisko, trvalý pobyt a rodného číslo
2. údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu: meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

P. č.	Subdodávateľ	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

V Košiciach, dňa

Meno, priezvisko a podpis uchádzača resp. štatutárneho zástupcu:

Ing. Martin Sojka – konateľ spoločnosti Tempus – Car s.r.o.

1000

1000

1000

Cenová kalkulácia - celková cena vozidla

Príloha č. 4 Kúpnej zmluvy č. 466/RATPRP/2022

Osobné motorové vozidlo DACIA, Nový Jogger, Extreme Tce 110 7 miest, VP.	merná jednotka	Cena bez DPH (EUR)	počet ks	Cena celkom v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
Základná cena za osobné motorové vozidlo	ks	17 000,00	1,00	17 000,00	20,00%	3 400,00	20 400,00
Príplatková výbava (uviesť príplatkovú výbavu v prípade, že ponúknutý základný model neobsahuje všetky požadované špecifikácie osobného automobilu objednávateľa).							
Rezerva	ks	125,00		125,00	20,00%	25,00	150,00
Paket Media Nav Plus	ks	275,00		275,00	20,00%	55,00	330,00
Paket Technologia Extreme	ks	333,33		333,33	20,00%	66,67	400,00
Vyhrievané predné sedadlá	ks	158,33		158,33	20,00%	31,67	190,00
Service prehladky 1 a 2 rok	ks	250,00		250,00	20,00%	50,00	300,00
spolu		1 141,66		1 141,66	20,00%	228,33	1 370,00
Cena vozidla spolu	ks	18 141,66	1,00	18 141,66	20,00%	3 628,33	21 770,00

V Košiciach, dňa [redacted] za predávajúceho [redacted]

